

Tysk nybegynder

– Lyt og læs

DigiLesen-bøgerne er udviklet til tidlig læsning på tysk. Bøgerne giver mulighed for en kombination af lytning og helhedslæsning, hvor eleven ud fra en forståelse af bogens indhold, støttet af de mange illustrationer eller fotos, opstiller hypoteser om det tyske sprogs tekst- og lydside.

DigiLesen-bøgerne er velegnede til tidlig tyskindlæring, da læsningen af bogen på intet tidspunkt kræver af eleven, at han/hun skal mestre det tyske tekstsprog. Eleven kan derimod lytte til bogen og i tilknytning til lytningen medlæse i billeder og tekst. Efterhånden vil eleven opdage sammenhængen mellem ordlyd og tekst og opbygge et stort kendskab til faste vendinger og ordbilleder, uden at eleven behøver at fokusere på udtaleregler og grammatik.

Med *DigiLesen-bøgerne* kan eleverne starte med at lytte-læse tysk og efterhånden som deres ordbilledkendskab øges, kan man koble udtale-regler og grammatik på, på samme måde, som eleverne tilegnede sig deres modersmål. Eleverne vil med *DigiLesen-bøgerne* opleve en hurtig progression i, hvad de forstår af talt tysk og tidligt føle sig sprogligt kompetente.

Arbejd med tidlig læsning på tysk:

- Kig på bogens billeder og gæt på, hvad den handler om.
- Lyt til bogen flere gange og kig på teksten samtidig.
- Øv dig/jer evt. på de oversatte ord ud fra ordlisten bag i bogen.
- Øv dig/jer i at læse bogen højt.
- Læs bogen højt for en kammerat eller en voksen.
- Lav evt. en oversættelse af bogen til dansk.
- Tal med en ven eller en voksen om ligheder og forskelle mellem sprogene.
- Præsenter bogen på tysk og dansk, fx ved at gentage noget fra bogen.



Eksempel på en *DigiLesen-bog* og lyd.



DigiLesen Niveau A-D

Uddrag af serien som består af mere end 20 bøger på 16 eller 24 sider med tilhørende indtalt lyd.



Niveauer:

Niveau A fra 0-½ års tysk
Niveau B fra ½-1 års tysk
Niveau C fra 1-1½ års tysk
Niveau D fra 1½-2 års tysk

Titeloversigt:

- Komm, wir gehen auf Safari
- Auf Skitour mit Lilly
- Welches Auto möchtest du haben?
- Tiere auf dem Bauernhof
- Kennst du die Gemüsesorten?
- Wo ist der Hund?
- Die Körperteile
- Lilly bekommt einen bruder
- Lilly geht ins Kino
- Lilly und Vater Ausflug
- Lillys Katze
- Lilly feiert Weihnachten
- Die 12 Monate
- Lilly im Café
- Auf Schatzsuche
- Simon, ein Junge aus Berlin
- Simon trifft Sarah
- Simon macht sich fertig
- Simon und Sarah ins Kino
- Ich bin ein Superheld
- Wo bist du?

Flere titler er under udarbejdelse.

Køb som bogpakke:

20 assorterede titler kr. 1.400,-
excl. moms og fragt.

Bestil hos forlagskonsulent Janne
Hyldgaard på janne@digtea.dk
eller telefon 82139565